

المعهد الزراعي المتوسطي في باري

إشعار عقد توريد

دعوة لإبداء الاهتمام لتشكيل قائمة مختصرة من الموردين لتوريد المدخلات الزراعية في سوريا والدول المجاورة

١. المرجع

S1_06_2025

٢. الإجراء

اتفاقية إطار العمل

٣. التمويل

دعوة منظمة من قبل الجهة المتعاقدة لمشاريع التعاون الدولي الحالية والمستقبلية. سيتم تحديد تمويل العقود المحددة في نفس الإشعار.

٤. الجهة المتعاقدة

المعهد الزراعي المتوسطي في باري – سيام باري

الشارع 9 Ceglie - Valenzano (BA) - 70010، إيطاليا

مواصفات العقد

٥. طبيعة العقد

تحتفظ الجهة المتعاقدة بحقّ الشراء على دفعات صغيرة تصل إلى ١٥,٠٠٠ يورو.

٦. وصف العقد

تعتمد الجهة المتعاقدة، في إطار مشاريع التعاون الدولي الخاصة بها في شمال شرق سوريا، تحديد موردين محليين (من سوريا والدول المجاورة) لشراء المدخلات الزراعية، وهي:

- الأسمدة الكيميائية (مثل اليوريا، السوبر فوسفات الثلاثي والسوبر فوسفات الأحادي)؛

- الأسمدة العضوية (مثل الأسمدة العضوية السائلة والأسمدة الورقية العضوية)؛

- الأعلاف المركزة للأغنام، الماعز، الأبقار والدواجن (مثل الأعلاف المركزة المركبة، نخالة القمح، حبوب الشعير والأعلاف المركزة المركبة للدواجن)؛

- مبيدات الأعشاب، مبيدات الآفات والمبيدات الحشرية (مثل مبيد الأعشاب ربيعة الأوراق للقمح، مبيد الأعشاب عريضة الأوراق للقمح والشعير، الدلتامثرين والأسيتامبيريد)؛

٧. عدد وأحجام الدفعات

قد تختلف الكمية الإجمالية وفقاً لأسعار المدخلات الزراعية طوال مدة اتفاقية إطار العمل، مما يؤثر على توافر الميزانية الإجمالية لهذه المواد. لم يتم تحديد كمية الأطنان لكل مادة (المادة ٦)، وستعتمد على احتياجات سيام باري وطلبات المستفيدين من المشروع. سيتم شراء المدخلات وفقاً للمادة ٦ على دفعات، وستحدد سيام باري كمية الأطنان لكل دفعة في كل مرة يُبرم فيها عقد طلب شراء.

شروط المشاركة

٨. الأساس القانوني والأهلية وقواعد المنشأ

بالنسبة لإجراءات منح هذا العقد، فإن المشاركة مفتوحة دون قيود. يجب على مقدمي الطلب استيفاء معايير الاختيار المحددة في البند ١٣ أدناه.

٩. عدد المناقصات

يحق لكل مورد تقديم عرض واحد فقط لهذه المناقصة. لا يجوز لأي مقدم طلب تقديم أكثر من عرض واحد مهما كان نوع مشاركته (بصفته كياناً قانونياً فردياً، أو قائد أو عضو في تحالف مقدم للمنافسة). في حال تقديم مقدم الطلب لأكثر من عرض واحد، سيتم تقييم العرض الأخير فقط.

١٠. أسباب الاستبعاد

كجزء من تقديم المناقصة، يجب على مقدمي المناقصة تقديم إقرار موقع، مُدرج في نموذج المناقصة، يفيد بأنهم ليسوا ضمن أي من حالات الاستبعاد المذكورة في القسم ٢.٦.١٠.١ من الدليل العملي.

لا يجوز منح العقد لمقدم المناقصة المدرج في قوائم التدابير التقييدية للاتحاد الأوروبي، والمدرج في إعلان الشرف في الملحق الأول، نموذج المناقصة (القسم ٢.٤ من دليل التوريدات والمنح للاتحاد الأوروبي) وذلك في وقت اتخاذ قرار منح العقد.

الجدول الزمني المؤقت

١١. فترة تنفيذ المهام

القائمة المختصرة الناتجة عن هذا الإجراء ستكون صالحة لمدة ٤ سنوات من تاريخ النشر.

معايير الاختيار ومنح العقد

١٢. معايير الاختيار

سيتم تطبيق معايير الاختيار التالية على جميع مقدمي المناقصات.

(1) القدرة الاقتصادية والمالية لمقدم المناقصة (بناءً على البند ٣ من نموذج المناقصة).

• يمكن للمقدمي الطلب استلام المبلغ عن طريق التحويل المصرفي أو نقدًا بالدولار الأمريكي عند التسليم بعد الفحص الناجح للمواد المُقدمة.

• يجب ألا يكون الوضع المالي لمقدم الطلب مُعسراً، مع الأخذ في الاعتبار الديون، في بداية ونهاية العام.

(2) الكفاءة المهنية لمقدم المناقصة (بناءً على البند ٤ من نموذج المناقصة).

- أن يكون مقدم الطلب مسجلاً قانونياً في سوريا و/أو الدول المجاورة؛
- يجب على مقدمي الطلب تقديم وثائق التسجيل الخاصة بهم والتي تثبت امتثالهم للوائح البلد المسجلين فيه والذي يعملون فيه؛
- يجب على مقدمي الطلب تحديد مدة عملهم والمجالات المهنية التي يمارسون فيها أعمالهم.

(3) القدرة الفنية لمقدم المناقصة (بناءً على البند ٥ من نموذج المناقصة).

- يجب على مقدمي الطلب تسليم المدخلات المطلوبة خلال ٣ أيام من تاريخ تقديم الطلب؛
- أن يكون مقدمو الطلب قادرين على تقديم المدخلات داخل سوريا، بما في ذلك منطقة الرقة، الطبقة، شمال دير الزور والحسكة؛
- أن يكون لدى مقدمي الطلب القدرة اللوجستية على تسليم المواد المطلوبة.

١٣. معايير منح العقد

يجوز منح اتفاقيات إطار العمل لعدة موردين لضمان المرونة، التنافسية وتأمين التوريد. لكل دفعة أو طلب محدد، يجوز دعوة ثلاثة موردين على الأقل لتقديم عروض أسعار لضمان التنافسية والتوافق مع أسعار السوق (انظر المادة ٢١). تُمنح العقود المحددة وفقاً لأفضل معايير السعر والجودة.

وفي هذه الحالة من اتفاقيات إطار العمل بالمعنى النقي للكلمة، فإن جوانب السعر لا يتم تحديدها في الاتفاقية نفسها، بل يتم تخصيصها لتحديدها لاحقاً، عند إعادة فتح المنافسة بموجب اتفاقيات إطار عمل متعددة مع الموردين المدرجين في القائمة المختصرة.

سيتم تقييم جودة الطلب لإعداد القائمة المختصرة. ستقيم سيام باري العناصر غير المتعلقة بالسعر في عرض الأسعار لتحديد ما إذا كانت مقبولة أم لا. ولإجراء هذا التقييم، يجوز لسيام باري طلب معلومات من أي مصدر تراه مناسباً للحصول على أو التحقق من صحة المعلومات المتعلقة بقبول طلب المورد.

تحتفظ سيام باري بالحق في قبول أو رفض أي من الطلبات أو جميعها، وقبول الطلبات التي تصب في مصلحتها. لن تتحمل سيام باري مسؤولية أي نفقات أو خسائر قد يتكبدها أي مقدم طلب في إعداد طلبه.

تقديم المناقصات

١٤. الموعد النهائي لتقديم الطلبات

الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو ٢٠٢٥/٠٦/٠٨ الساعة ١١:٥٩ مساءً (بتوقيت إيطاليا).

سيتم إبلاغ كل مقدم طلب عبر البريد الإلكتروني في حالتي الأهلية وعدم الأهلية في غضون ٣٠ يوماً من هذا الموعد النهائي.

١٥. نموذج المناقصة والتفاصيل المطلوب تقديمها

يجب تقديم الطلبات باستخدام النموذج (الملحق الأول) المرفق مع إشعار العقد هذا.

يجب أن يكون الطلب مصحوباً بإقرار الشرف بشأن معايير الاستبعاد والاختيار المدرج في نهاية النموذج (الملحق الأول)، نموذج تحديد الهوية المالية (الملحق الثاني) وملف الكيان القانوني (الملحق الثالث).

لن يتم النظر في أي وثائق إضافية (مثل الكتيبات أو الرسائل، وغيرها) لا تتوافق مع الملحقات المطلوبة المذكورة أعلاه.

١٦ . كيفية تقديم المناقصات

يجب إرسال المناقصات إلى الجهة المتعاقدة قبل الموعد النهائي المحدد في البند ١٥ من إشعار العقد هذا. ويجب إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

إلى: gareappalti@iamb.it

نسخة إلى: lutz@iamb.it; alchami@iamb.it; damico@iamb.it

شروط تقديم الطلبات

يجب أن تمتثل الطلبات للشروط التالية:

- يجب إرفاق الملحقات بصيغة ملف PDF.
- يُفضّل تقديم الطلبات باللغة الإنجليزية إلى الجهة المتعاقدة. تُقبل الطلبات المكتوبة باللغة العربية من قبل الجهة المتعاقدة.
- يجب أن يتضمّن موضوع البريد الإلكتروني الصيغة التالية: **PROCUREMENT OF AGRICULTURAL INPUTS**

لن يتم النظر في الطلبات المقدّمة بأي وسيلة أخرى.

يمكن لمقدمي الطلب التحقق من نتائج الإجراءات عبر الرابط التالي: <https://www.iamb.it/tenders/>

من خلال تقديم المناقصة، يوافق مقدّمو المناقصات على إشعار إخطار بنتيجة الإجراءات عبر الوسائل الإلكترونية.

١٧ . تعديل أو سحب الطلبات

يجوز لمقدمي المناقصات تعديل أو سحب مناقصاتهم بإشعار كتابي قبل الموعد النهائي لتقديم المناقصات. ولا يجوز تعديل أي مناقصة بعد هذا الموعد.

يُقدّم أي إشعار بالتعديل أو السحب إلى البريد الإلكتروني التالي: gareappalti@iamb.it.

١٨ . اللغة التشغيلية:

يُفضّل أن تكون جميع المراسلات الكتابية المتعلقة بإجراءات المناقصة والعقد باللغة الإنجليزية. ويُسمح بأي مراسلات كتابية باللغة العربية. يُرجى التواصل مع الجهة المتعاقدة فقط عبر:

إلى: gareappalti@iamb.it

نسخة إلى: lutz@iamb.it ؛ alchami@iamb.it

١٩ . معلومات إضافية

يجب أن تكون البيانات المالية التي يقدّمها المرشّح في نموذج الطلب القياسي بالدولار الأمريكي.

عقود محدّدة

٢٠ . إجراءات تعريف العقود المحدّدة

لا يُمكن إبرام عقد محدّد إلا خلال فترة سريان اتفاقية إطار العمل. سيتم تطبيق العملية التالية في كلّ مرّة يُطلب فيها عقد محدّد جديد. يقوم معهد سيام باري بتوريد المدخلات الزراعية وفقاً للمواصفات المنصوص عليها في المادة ٦ على دفعات صغيرة تصل قيمتها إلى ١٥,٠٠٠ يورو من الموردين المدرجين في القائمة المختصرة، الذين سيتم إبرام اتفاقيات إطار العمل معهم. قد تختلف كمية الأطنان لكلّ دفعة، وسيتمّ تحديدها وفقاً لاحتياجات عمليات المشروع وطلبات المستفيدين، في كلّ مرّة يتم فيها إبرام عقد طلب شراء.

في كل مرة ترغب فيها سيام باري في شراء مواد وفقاً للمادة ٦، تُرسل طلب عرض أسعار إلى ثلاثة مقدّمي طلب مدرجين في القائمة المختصرة على الأقل، مع تحديد الكمية، الجودة ووقت التسليم الدقيق وأي تفاصيل أخرى ذات صلة بالدفعة المحددة. ويهدف هذا الإجراء إلى ضمان التنافسية ومواءمة أسعار السوق. وتتولى سيام باري تحديد عدد الموردين (ثلاثة موردين كحدّ أدنى) المدعويين لكل عقد طلب شراء. كم سيتمّ أخذ أداء الموردين، القرب الجغرافي والعوامل المحددة الأخرى في الاعتبار، مع ضمان مشاركة عادلة وشفافية بينهم.

يُبرم العقد المحدد ويوقع فقط مع مُقدّم المناقصة الأكثر ملاءمةً من الناحية الاقتصادية. على وجه الخصوص، ستمنح الجهة المُتعاقدة العقد للمورد بناءً على أفضل سعر وجودة ووفقاً لقدراته الفنية، وخاصةً وقت التسليم.

شروط الدفع: تُصرف مدفوعات كل طلب (بالدولار الأمريكي) بناءً على نجاح التسليم وفحص المواد المُقدّمة من حيث الجودة والكمية. يُدفع المبلغ خلال ٧ أيام من إصدار الفاتورة أو مباشرةً عند التسليم. يُدفع المبلغ عن طريق التحويل المصرفي أو نقدًا إذا كان من غير الممكن للمورد، بعد التحقق، من استلام المبلغ عن طريق التحويل المصرفي.

إذا لم يتم استلام عرض من الناحية النوعية و/أو المالية، يمكن للموظف المخول المعني إلغاء الاستشارة أو:

١. إعادة إطلاق عملية الاستشارة مع مقدّمي طلب مدرجين في القائمة المختصرة مختلفين بموجب شروط مرجعية ثابتة.
 ٢. إعادة إطلاق عملية الاستشارة مع نفس مقدّمي الطلب المدرجين في القائمة المختصرة بشأن طلب الخدمات بعد إعادة صياغة شروط المرجعية المحددة.
 ٣. بدء إجراء تفاوضي مع واحد أو أكثر من مقدمي الطلب المدرجين في القائمة المختصرة الذين تم اختيارهم من بين أولئك الذين شاركوا في طلب العروض من أجل الحصول على عروض محسنة ضمن شروط الطلب المحدد (ملاحظة: لا يمكن تعديل شروط الطلب المحدد بشكلٍ جوهري).
- فقط في حال عدم إمكانية اتباع أي من البدائل السابقة، يمكن للجهة المتعاقدة بدء الإجراء البديل المناسب بناءً على المبلغ خارج نطاق اتفاقية الإطار.
- يجب أن تتوافق عملية الاستشارة مع مبادئ الشفافية والتناسب، المساواة في المعاملة، عدم التمييز والمنافسة العادلة، وضمن شروط اتفاقية الإطار.
- يتضمّن العقد المحدد العرض الفني والمالي المُعتمد.